
INSTRUCTION

for DIGITAL LOCK



English



French



Swedish



Italian



German

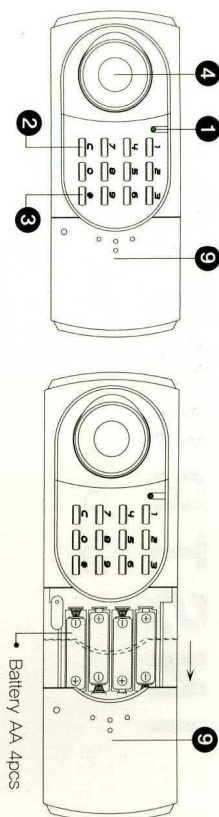


Spanish

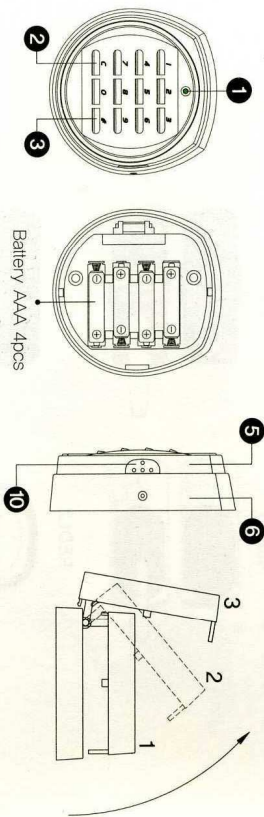
Global Quality Certificates **CE** RoHs

OVERVIEW

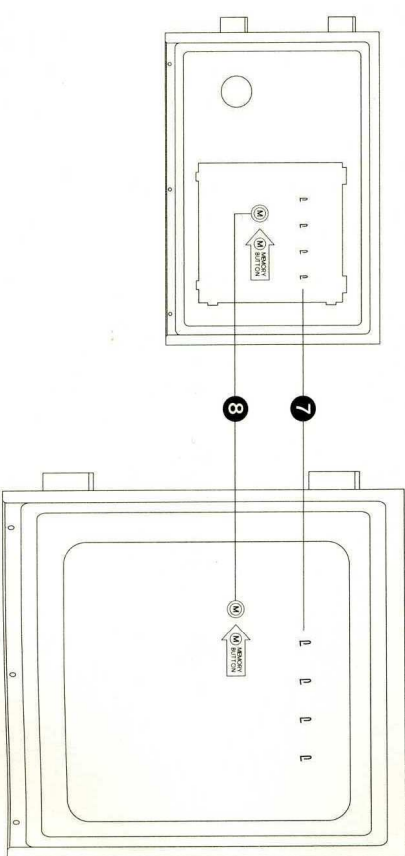
EDL77



REDL2



Door Back



English

- 1 LED
- 2 C Button (Start Button)
- 3 # Button (Finish Button)
- 4 Knob / Key / Handle
- 5 Upper Part
- 6 Lower Part
- 7 Key Hanger
- 8 Memory Button
- 9 Battery Cover : Slide the battery housing cover to the right to open and load batteries.
- 10 Opening Mark : Press the opening mark and move it leftward to open upper round.



French

- 1 LED
- 2 Touche C (Touche de début de procédure)
- 3 Touche # (Touche de fin de procédure)
- 4 Poignée / D'ouverture
- 5 Section circulaire avant
- 6 Section circulaire arrière
- 7 Porte clés
- 8 Touche de mémoire
- 9 Cache piles : Faire coulisser le cache piles vers la droite pour ouvrir et insérer les piles.
- 10 Marque d'ouverture : Appuyer sur la marque d'ouverture et faire basculer vers la gauche pour ouvrir le logement des piles.



Swedish

- 1 LED
- 2 C Knapp (Start Knapp)
- 3 # Knapp (Avslutnings Knapp)
- 4 Kod / Key / Handtaget
- 5 Yttre grå del
- 6 Inre grå del
- 7 Nyckel krok
- 8 Memory Knapp
- 9 Batterilocket : Skjut batterilocket till höger för att öppna och sätta batterier på plats.
- 10 Öppningsmarkering : Tryck på markeringen och vrid åt vänster för att öppna låset



Italian

- 1 LED
- 2 Tasto di termine
- 3 Tasto di avvio
- 4 Manopola / Chiave / Maniglia
- 5 Sezione circolare frontale
- 6 Sezione circolare posteriore
- 7 Portachiaavi
- 8 Pulsante "M" di programmazione
- 9 Vano batterie : Per aprire far scorrere lateralmente verso destra il coperchio e procedere alla sostituzione delle batterie.
- 10 Apertura mark : Premere il contrassegno di apertura ed oscillare a sinistra per mostrare il vano delle batterie.



German

- 1 LED
- 2 C-Taste (Startknopf)
- 3 #-Taste (Rautetaste)
- 4 Drehknoopf / Schlüssel / Griff
- 5 Gehäusefront
- 6 Gehäuserückwand
- 7 Schlüsselbrett
- 8 Resetknopf (Memorytaste)
- 9 Batteriefach : Schieben Sie den Batteriefachdeckel zum Öffnen nach rechts und legen Sie die Batterien ein.
- 10 Öffnungsmarkierung : Drücken Sie auf die Markierung und ziehen Sie den Batteriefachdeckel zum Öffnen nach links.



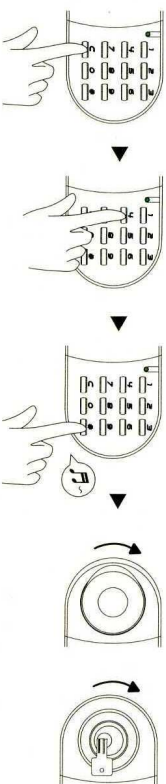
Spanish

- 1 LED
- 2 Tecla de inicio
- 3 Tecla de finalización
- 4 Mando / Llave / Pomo
- 5 Parte delantera
- 6 Parte trasera
- 7 Ganchos para colgar llaves
- 8 Botón de memoria
- 9 Tapa del compartimento de pilas. Deslice la tapa hacia la derecha para abrir.
- 10 Marca de apertura : Para abrir el compartimento de pilas, presione sobre la marca de apertura y tire hacia la izquierda.

1 Pour ouvrir?

- Etape 1. Appuyer sur la touche " C "
- Etape 2. Composer le code usine " 1 2 3 4 "
- Etape 3. Appuyer sur la touche " # "
- Etape 4. Pendant que vous entendez la mélodie, tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre et ouvrez la porte.

C → **1** **2** **3** **4** → **#**



- ❗ 1 : En cas de code erroné, 4 signaux sonores sont émis.
- 2 : Si le code est erroné à 5 reprises, la serrure se bloque et ne répond plus à aucune commande.

2 Comment débloquent la serrure?

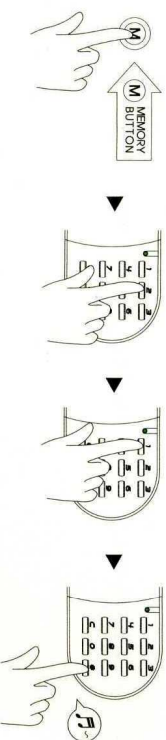
Composez votre code personnel 2 fois de suite comme indiqué dans la procédure 1. (en appuyant sur les touches, vous n'entendrez aucune mélodie, mais vous verrez la Led s'allumer. Si la procédure est correctement exécutée, la serrure se débloquent et vous entendrez une mélodie.)

EX) C 1 2 3 4 # C 1 2 3 4 # (LED allumée, mélodie)

3 Enregistrement du 1^{er} code?

- Etape 1. Appuyer sur la touche " M "
- Etape 2. Composer votre code personnel (4 chiffres minimum - 16 chiffres maximum)
- Etape 3. Appuyer sur la touche " # " (mélodie)
- EX) Pour le code personnel 2100, composer M 2 1 0 0 # (mélodie).

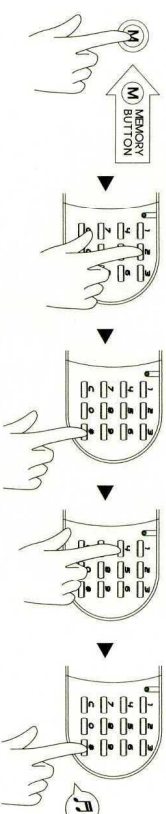
M → **1^{er} Code** → **#**



4 Enregistrement du 2^{ème} code?

- Etape 1. Appuyer sur la touche " M "
- Etape 2. Appuyer sur la touche " 2 "
- Etape 3. Appuyer sur la touche " # "
- Etape 4. Composer votre 2ème code personnel (4 chiffres minimum - 16 chiffres maximum)
- Etape 5. Appuyer sur la touche " # " (mélodie)

M → **2** → **#** → **2^{ème} Code** → **#**



- ❗ Pour confirmer que le code est correctement mémorisé, composer le code pour ouvrir avant de fermer la porte.
- EX : pour le code personnel 4400, composer C 4 4 0 0 #.
- Si la procédure a été correctement exécutée, vous entendrez une mélodie durant 3 secondes

5 Comment supprimer le 2^{ème} code?

M → **#** → **2** → **#**

- Etape 1. Appuyer sur la touche " M "
- Etape 2. Appuyer sur la touche " # "
- Etape 3. Appuyer sur la touche " 2 "
- Etape 4. Appuyer sur la touche " # " (mélodie)

6 Comment changer les piles?

1. Si vous entendez un 'bip' anormal et qu'il n'y a pas de son quand vous appuyez sur le bouton.
 2. La porte ne s'ouvre pas malgré la saisie du code exact.
- La durée de vie des piles est de 1 an (pour une utilisation moyenne de 3 ouvertures par jour)
 - EDL77 : 4 piles alcalines AA de 1.5V / REDL2 : 4 piles alcalines AAA de 1.5V